



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea de gen*

---

**2011/0177(APP)**

20.9.2012

## **AVIZ**

al Comisiei pentru drepturile femeii și egalitatea de gen

destinat Comisiei pentru bugete

referitor la Raportul intermediar în vederea obținerii unui rezultat pozitiv al procedurii de aprobare a cadrului financiar multianual 2014-2020 (COM(2011)0398 – 2011/0177(APP))

Raportoare pentru aviz: Inês Cristina Zuber

PA\_NonLEG\_InterimMod

## SUGESTII

Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea de gen recomandă Comisiei pentru bugete, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele sugestii:

### Referiri și/sau considerente

- având în vedere articolul 2 și articolul 3 alineatul (3) al doilea paragraf din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și articolul 8 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE),
  - având în vedere articolul 23 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene,
- A. întrucât strategia Comisiei referitoare la aspectele de egalitate între femei și bărbați din următorul CFM urmărește acordarea unui răspuns mai flexibil la provocările viitoare cu care se vor confrunta femeile; întrucât nealocarea unor fonduri concrete riscă să determine reducerea finanțării comparativ cu CFM actual;
- B. întrucât Strategia privind egalitatea dintre bărbați și femei 2010-2015 afirmă că următorul cadru financiar multianual va sprijini implementarea acțiunilor prevăzute în cadrul strategiei;
- C. întrucât propunerea actuală pentru CFM pentru perioada 2014-2020 nu reflectă importanța creșterii investițiilor în aspectele legate de egalitatea între femei și bărbați și drepturile femeilor, printre altele, ca un răspuns necesar la criza economică și financiară actuală,

### Recomandări

- (i) subliniază faptul că integrarea aspectelor legate de egalitatea între femei și bărbați și alocarea resurselor specifice trebuie să aibă loc în paralel și că, prin urmare, alocarea resurselor specifice nu poate fi înlocuită de obiective orizontale; solicită o abordare dublă care să asigure eficiență și previzibilitate și care va constitui norma în toate instrumentele principale de finanțare; subliniază necesitatea unei utilizări mai robuste și mai eficiente a politicilor privind egalitatea de gen și a instrumentelor de integrare a dimensiunii de gen în următoarea perioadă de programare;
- (ii) invită Comisia și Consiliul să aplice procese de alocare bugetară care să integreze dimensiunea de gen în CFM pentru perioada 2014-2020; subliniază că CFM ar trebui să includă instrucțiuni adresate Comisiei pentru ca aceasta să includă dimensiunea de gen în procesul bugetar al UE și în utilizarea diferitelor instrumente de finanțare;
- (iii) subliniază că CFM ar trebui să furnizeze o analiză a priorităților sale bugetare, precum și o defalcare a tuturor alocărilor pentru politicile și programele care au o componentă specifică de gen;

- (iv) subliniază necesitatea creșterii finanțării pentru acțiunile în domeniul egalității de gen, în ceea ce privește atât ocuparea forței de muncă și creșterea economică, pentru a aborda segregarea de gen orizontală și verticală și pentru a combate diferențele de gen în remunerare și pensii și rata din ce în ce mai mare de sărăcie în rândul femeilor, cât și drepturile și democrația invită Comisia și Consiliul să instituie egalitatea între femei și bărbați ca obiectiv specific în Programul „Drepturi și Cetățenie”, precum și să se asigure că programul Daphne reprezintă un subcapitol independent în același program;
- (v) invită Comisia și Consiliul să includă obiectivele privind egalitatea între femei și bărbați în normele care reglementează fondurile structurale, precum și în principalele programe de finanțare ale UE (din domeniul sănătății și mediului, educației, tineretului, economiei etc.) și să se asigure că le sunt alocate fonduri; sprijină o aplicare mai strategică a FSE pentru promovarea egalității dintre femei și bărbați, a accesului și reintegrării pe piața muncii, precum și a combaterii șomajului, a sărăciei, a excluziunii sociale și a tuturor formelor de discriminare; solicită Comisiei să propună măsuri active de sprijinire a ocupării forței de muncă feminine în zonele rurale prin Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală;
- (vi) invită Comisia și Consiliul să asigure alocarea constantă de fonduri pentru Institutul European pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați, fără nicio reducere, pentru a permite institutului să funcționeze la întreaga capacitate și să furnizeze statelor membre și președințiilor Consiliului Uniunii Europene, statistici și analize ale politicilor de gen în UE;
- (vii) subliniază că Strategia Comisiei pentru egalitatea între femei și bărbați (2010-2015) și strategia pentru următorii cinci ani după 2015, precum și rapoartele anuale referitoare la egalitatea de gen ar trebui să reprezinte un indiciu fundamental în ceea ce privește domeniile către care ar trebui orientate cheltuielile luând în considerare, în special, riscul ridicat de sărăcie și excludere socială a celor mai vulnerabile categorii, cum ar fi femeile în vârstă și mamele singure;
- (viii) constată că elaborarea unor programe de finanțare pe scară largă va împiedica ONG-urile mai mici, inclusiv organizațiile pentru femei, să beneficieze de finanțarea UE pentru proiecte, îngreunând contribuția unică a acestora la îmbunătățirea calității politicii și a legislației în domeniul egalității de gen; solicită acordarea în continuare a unor subvenții mai mici, alături de cele mai mari, pentru a garanta că ONG-urile mai mici vor continua să aibă acces la finanțare din partea UE în viitor;
- (ix) invită Comisia și Consiliul să se asigure că toate alocațiile bugetare din cadrul financiar multianual 2014-2020 vor respecta principiul egalității de gen și vor promova integrarea egalității de gen în toate politicile Uniunii;
- (x) atrage atenția asupra faptului că egalitatea de șanse între femei și bărbați ar trebui mai clar definită ca obiectiv și asociată cu alocarea de fonduri în toate acțiunile și programele externe ale UE;
- (xi) subliniază importanța integrării dimensiunii de gen în cadrul bugetelor ca instrument de bună guvernare, menit să îmbunătățească eficiența și echitatea, monitorizarea corectă a modului în care alocările bugetare afectează șansele economice și sociale ale femeilor și

bărbaților, precum și flexibilitatea în ceea ce privește restructurarea creditelor bugetare ce afectează în mod negativ realizarea egalității de gen; consideră că o analiză de fond a chestiunilor de gen din cadrul procesului de planificare bugetară la nivelul UE va îmbunătăți direcționarea resurselor în sensul promovării egalității și a coeziunii sociale;

## Modificări

### Modificarea 1

**Propunere modificată de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020**  
**Considerentul 14 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

***(14a) Procedurile bugetare anuale aplicate pentru CFM pentru perioada 2014-2020 vor include elemente legate de dimensiunea de gen, ținând seama de modul în care cadrul financiar general al Uniunii contribuie la sporirea egalității între femei și bărbați (și asigură integrarea dimensiunii de gen).***

### Modificarea 2

**Propunere modificată de regulament al Consiliului de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2014-2020**  
**Articolul 12 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

*Modificarea*

Parlamentul European, Consiliul și Comisia (denumite în continuare „instituțiile”) iau orice măsuri necesare pentru facilitarea procedurii bugetare anuale.

Parlamentul European, Consiliul și Comisia (denumite în continuare „instituțiile”) iau orice măsuri necesare pentru facilitarea procedurii bugetare anuale ***și asigură un proces de alocare bugetară care integrează dimensiunea de gen în toate etapele sale.***

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

<b>Data adoptării</b>	19.9.2012
<b>Rezultatul votului final</b>	+: 26 -: 0 0: 0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Regina Bastos, Marije Cornelissen, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Barbara Matera, Krisztina Morvai, Norica Nicolai, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Britta Thomsen, Anna Záborská, Inês Cristina Zuber
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Silvia Costa, Mariya Gabriel, Ana Miranda, Doris Pack, Antigoni Papadopoulou, Angelika Werthmann